

主內的兄弟姊妹：

「願恩寵與平安，由我們的天主，和耶穌基督，賜予你們！」（格前，1：2）

二十三年前的夏天，在香港華南總修院，完成了六年的哲學教育，領受道明會聖堂，從當時教廷駐華公使黎培理總主教手中，領受了神品聖事，前往九龍東頭村福德中心，即今之聖母聖堂，開始牧靈工作；回憶當時的心情，是新奇、緊張與興奮。今天奉命回來，就任香港天主教教區，却覺得「又軟弱，又恐懼，又戰戰兢兢」。（格前，2：3）聖保祿宗徒說：「我們在一個身體上有許多肢體，但每個肢體都有不同的作用；我們家人在基督內，也都是每個身體，彼此之間，每個人都是肢體。」（羅，12：4-5）

胡振中主教致全港教友書  
——在實踐真理力行仁愛中成長

又說：「對信德軟弱的人，你們該容納；因為天主也接納了他。」（羅，14：1）  
「互相接受，互相接納，互相接納的訓示，增強了我個人的信心，諸位熱誠的擁護與愛戴，帶给了我很大的勇氣，謹此再致萬分的謝意。」  
二十世紀的中葉至七十年代，科技發達，變化最大；核子時代取代了原子時代，星際社會接替了國際社會，香港九龍十層高樓，原只寥寥無幾，而今三、五十層大廈，到處林立。羅馬天主教會召開了第二屆大公會議，開創了教會新的紀元；香港天主教教區歷史新的一頁。詩云：「少小離家老大回，鄉音無改鬢毛催。」（賀知章回鄉偶書）我這當年離家的「少小」，今天回來，已是鬢毛白髮，變化很大，但是否「成長」？生理上當然如此，心理上可不一定，心靈更不盡然。保祿宗徒說：「若我們實踐真理，力行仁愛，則我們在各方面成長，而歸屬於元首基督。」（弗，4：15）這裏有「成長」的標準，這裏也指出「成長」的道路，並以此語作為自我鞭策的座右銘，並與諸位共勉之。

因為我們常說：研究真理、追求真理、接受真理、宣揚真理，而保祿宗徒却說，使人在基督內成長的真理，應當「實踐」；不僅理智承認，行為也要符合；即我們對真理的宣揚，當印證日常的生活；抽象的教條，轉為具體的信仰。（雅，2：17）「若有人說自己已有信德，卻沒有行為，有什麼益處？難道這信德能救他嗎？」（雅，2：14）因為耶穌說過：「不是向我說主啊，主啊就能進天國，而是奉行我在天之父旨意的人，才得進天國。」（瑪，7：21）

「力行仁愛」與「實踐真理」，應該同時兼顧，不可偏廢，因為愛是「最大的」永存不朽，超越一切。（格前，13：8，13）「我若能說人間的語言，且能說天使的語言，但我若沒有愛，我就是發聲的銅，發響的鈸。我若先知之恩，又明白一切奧秘和各種知識，但我若沒有愛，我什麼也不算；我若把所有財產全施捨了，我若捨身投火，但我若沒有愛，為我毫無益處。」（格前，13：1-3）而「天主的愛，藉着所賜與我們的聖神，已經注進我們心中了。」（羅，5：5）因此讓我們祈求天主，依祂豐富的光榮，藉着祂的聖神，以大能堅強我們，使我們在仁愛上，根深蒂固，奠立基礎。（弗，3：14，17）

主耶穌說：「人子不是來受服事，而是服事人。」（瑪，20：28）他也給我們立了表樣，叫我們照着去做，「彼此洗腳。」（若，13：14-15）就如我們「每個肢體，却有不同的作用。」（羅，12：4）同樣，「各人應依照自己所領受的神恩，彼此服事，做天主恩寵的好管家。」（伯前，4：8-11）

香港教區第三任國籍主教  
胡振中晉牧就職大典

本港全體天主子民宣誓效忠善牧

（本報訊）本港教區新任主教胡振中晉牧及就職典禮於今日聖雅各伯使徒慶日下午五時正，在聖道明堂舉行。教廷萬民福音傳播部部長羅慈福親自主持，台灣新竹教區杜實甫主教及梧州教區唐汝琪主教担任典禮。該日參與典禮者，計有基督教各教會代表，佛教、道教等代表，政府首長的教友代表，本港教區司鐸，本港各男女修會兩位代表，港九各堂區兩位代表，並有來自台灣的二十七位胡主教學友（五位神父、三位修女及十九位教友）。胡主教晉牧及就職典禮在共祭彌撒中進行。聖道明堂中，英文讀經分別由聖堂何綺華小姐及顧汝德先生負責。讀經後，則由林焯焯神父以中文及英文讀經，授予主教神品儀式開始，全體肅立，唱「懇求造物聖神降臨」歌，然後由林焯焯神父以中文及英文讀經，授予主教神品儀式。胡主教晉牧及就職典禮，正式開始晉牧的主要部份。接受和平禮之後，繼續舉行彌撒。

效忠誓詞

胡主教，我們香港教區全體天主子民，欣榮你就任香港教區首牧。我們衷心擁護你作我們的牧人和領袖；我們願意公開表示：全心渴望為香港天主子民服務，並與你衷誠合作，從事牧靈的工作。

主教公署通告  
香港教區署理主教林焯焯神父，謹請本教區內各大、小聖堂，在本月二十七日（主日）舉行為新主教祈禱彌撒。藉此，本教區全體天主子民共聚祈禱，求天主恩賜我們的新主教豐盈的恩寵與降福。  
秘書長 潘崇理司鐸  
主曆一九七五年七月十五日



胡振中主教牧徽  
以「實踐真理，力行仁愛」為座右銘。  
永業先生以英文宣讀效忠誓詞，代表本港教區全體天主子民向胡主教宣誓效忠。然後新主教由主禮與襄禮主教陪同環繞聖堂一週，祝福全體參禮人士。胡主教晉牧及就職典禮，由總堂會慶霖神父担任禮節，徐錦堯神父担任講解員。輔祭以「實踐真理，力行仁愛」為座右銘。及聖詠團則全部由總堂負責。禮成後隨於下午六時三十分，在聖道明堂大禮堂舉行酒會，招待嘉賓。胡主教晉牧及就職禮翌日上午十一時半，將假座聖道明愛大廈五〇五室，舉行記者招待會。